I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1724/80

af 30. juni 1980

om fastsættelse af almindelige regler vedrørende særlige foranstaltninger for sojabønner høstet i 1980

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1614/79 af 24. juli 1979 om fastsættelse af særlige foranstaltninger for sojabønner (1), særlig artikel 2, stk. 4, og artikel 3, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

I medfør af artikel 2, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1614/79 skal der fastsættes almindelige regler for ydelse af støtte til sojabønner, metoder for kontrol med retten til støtte samt de betingelser, som køberne af disse bønner skal opfylde for at få ret til støtte ; i medfør af artikel 3 i nævnte forordning skal der endvidere fastsættes kriterier for bestemmelse af verdensmarkedsprisen ;

verdensmarkedsprisen skal fastsættes på grundlag af de gunstigste opkøbsmuligheder på dette marked ;

i denne forbindelse bør der tages hensyn til de tilbud, der afgives på verdensmarkedet, samt til noteringerne på de børser, der er af betydning for den internationale handel, og dette i perioden for afsætning af bønner høstet i Fællesskabet ; det vil dog være hensigtsmæssigt ikke at tage hensyn til tilbud, der ikke kan betragtes som repræsentative for den reelle tendens på markedet ;

for at støtteordningen kan fungere tilfredsstillende, bør verdensmarkedsprisen konstateres for et grænseovergangssted i Fællesskabet ; ved fastsættelsen af dette sted bør der tages hensyn til, om det er repræsentativt for indførselen af sojabønner, og valget bør derfor falde på havnen i Rotterdam ; de tilbud og noteringer, der vælges, bør tilpasses, såfremt de refererer sig til et andet grænseovergangssted ;

de tilbud og noteringer, der vælges, bør ligeledes tilpasses med henblik på at udligne eventuelle forskelle i præsentation og kvalitet i forhold til de kriterier, som er fulgt ved fastsættelsen af målprisen ;

for at lette kontrollen med retten til støtte bør det bestemmes, at der skal afgives erklæringer om de tilsåede arealer og om de høstede og leverede mængder ;

for at støtteordningen kan fungere tilfredsstillende, bør det bestemmes, at støtten kun kan ydes til personer, som råder over de nødvendige anlæg til oplagring af sojabønner, og som er i stand til at lette udøvelsen af kontrollen med retten til støtte ;

denne kontrol skal navnlig gøre det muligt at efterprøve, om den i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1614/79 omhandlede minimumspris er overholdt, og at undgå uberettigede ansøgninger om støtte ;

gyldighedsperioden for ovennævnte regler bør begrænses til et høstår —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. Verdensmarkedsprisen for sojabønner fastsættes af Kommissionen for bønner af den standardkvalitet, for hvilken målprisen er fastsat leveret som styrtgods i Rotterdam.

For tilbud og noteringer, der ikke opfylder de i første afsnit omhandlede betingelser, foretages de fornødne tilpasninger.

(1) EFT nr. L 190 af 28. 7. 1979, s. 8.

2. Verdensmarkedsprisen fastsættes på grundlag af de gunstigste reelle opkøbsmuligheder, idet der dog ses bort fra tilbud og noteringer, der ikke kan betragtes som repræsentative for den reelle tendens på markedet.

3. Ved fastsættelsen af verdensmarkedsprisen tages der kun hensyn til tilbud på verdensmarkedet for leverancer, der skal finde sted i det tidsrum, som er det mest repræsentative for afsætningen af bønner høstet i Fællesskabet, samt til noteringer for leverancer, der skal finde sted i samme tidsrum, på de børspladser, som er af betydning for den internationale handel.

Artikel 2

Den i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1614/79 omhandlede støtte ydes efter anmodning til alle førsteopkøbere af sojabønner høstet i Fællesskabet, som :

a) mindst opfylder følgende betingelser :
   — råder over de nødvendige anlæg til oplagring af sojabønner,
   — fører et lagerregnskab, der opfylder visse forskrifter, som skal fastsættes,
   — forpligter sig til at fremlægge eventuelle øvrige bilag, der er nødvendige for kontrollen med retten til støtte ;
b) inden den 15. august 1980 til det kompetente organ i den medlemsstat, hvor bønnerne høstes, indgiver en med en producent indgået kontrakt,
   — hvori angives det areal, fra hvilket den høstede mængde skal leveres,
   — som giver alle nødvendige oplysninger til identifikation af det pågældende areal,
   — som overholder minimumsprisen og opfylder de betingelser, der er opstillet i henhold til artikel 2, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 1614/79 ;
c) til samme organ indgiver :
   — en erklæring med angivelse af den faktisk høstede mængde og underskrevet af producenten,
   — en erklæring med angivelse af den af producenten faktisk leverede mængde og underskrevet af de pågældende to parter.

Artikel 3

1. Støttebeløbet er det beløb, der gælder den dag, på hvilken den pågældende indgiver en ansøgning om støtte til det kompetente organ i producentmedlemsstaten.

2. Ansøgningen om støtte skal vedrøre den samlede mængde, der skal leveres i henhold til en eller flere kontrakter, og dens indgivelse skal finde sted efter indgivelsen af kontrakten eller kontrakterne og inden udløbet af den i artikel 3 i forordning nr. 1614/79 omhandlede periode.

Artikel 4

1. Med forbehold af artikel 5 beregnes beløbet for den støtte, der skal ydes, på grundlag af den vægt, som er angivet i den eller de leveringserklæringer for de kontrakter, der er omhandlet i hver ansøgning om støtte, idet denne vægt tilpasses alt efter de eventuelle forskelle mellem det procentvise indhold af vand og urenheder, der er konstateret ved den i stk. 2 omhandlede analyse, og det procentvise indhold, der er lagt til grund for fastlæggelsen af den standardkvalitet, for hvilken målprisen er fastsat.

2. Udtagning af prøver og reducering af disse prøver til analyseprøver samt bestemmelsen af indholdet af urenheder og vand foretages efter den for hele Fællesskabet fælles metode, som er fastlagt i bilag I-IV til forordning (EØF) nr. 1470/68 (1).

Artikel 5

1. Producentmedlemsstaterne foretager stikprøvekontrol af nøjagtigheden af de arealer, der er anført i kontrakterne.

Hvor det ved denne kontrol fastslås, at arealet afviger fra det opgivne areal, retter medlemsstaten automatisk kontrakten.

2. Producentmedlemsstaterne foretager kontrol af nøjagtigheden af de mængder, der er anført i høsterklæringerne.

Hvor disse mængder ikke synes at kunne være produceret på det areal, som er angivet i kontrakten, og som de referer sig til, forlanger den pågældende medlemsstat, at alle de bilag, der er nødvendige for kontrollen af den høstede mængde, forelægges.

Finder den pågældende medlemsstat ikke bilagene fyldestgørende, fastsætter nævnte stat den mængde sojabønner, der er støtteberettiget.

3. Producentmedlemsstaterne efterprøver ved systematisk kontrol af støtteansøgernes lagerregnskab og i givet fald deres finansielle regnskab, om de i leveringserklæringerne anførte mængder rent faktisk er blevet leveret.

Artikel 6

Producentmedlemsstaterne meddeler Kommissionen de retsforskrifter, som de udsteder til gennemførelse af

(1) EFT nr. L 239 af 28. 9. 1968, s. 2.

den i denne forordning fastsatte ordning, inden forskrifternes anvendelse.

Artikel 7

Forordning (EØF) nr. 1777/76 ([1]) ophæves med virkning fra den 1. november 1980.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes kun for sojabønner, der er høstet i 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 30. juni 1980.

På Rådets vegne

V. BALZAMO

Formand

([1]) EFT nr. L 199 af 24. 7. 1976, s. 5.